

Poland-Walcz: Repair and maintenance services of military electronic systems

OJ S 62/2016 30/03/2016

**Contract award notice for contracts in the field of defence and security
Services****Directive 2009/81/EC****Section I: Contracting authority/entity**

I.1. Name and addresses

Official name: 1 Regionalna Baza Logistyczna

Postal address: ul. Ciasna 7

Town: Walcz

Postal code: 78-601

Country: Poland

For the attention of: Jolanta Macias

E-mail: 1rblog.szp@wp.mil.pl

Telephone: +48 261472205

Fax: +48 261472205

Internet address(es):General address of the contracting authority/entity: www.1rblog.wp.mil.pl**I.2. Type of the contracting authority**

Other: jednostka budżetowa sektora finansów publicznych

I.3. Main activity

Defence

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title**

Usługa – naprawa, konserwacja i serwowanie Zintegrowanych Węzłów Teleinformatycznych KTSAwp systemów Jaśmin.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 1: Maintenance and repair services

Main site or place of performance: Na terenie RP oraz poza granicami na terenie PKW.

NUTS code

II.1.3. Information about framework agreement**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Przedmiotem zamówienia jest usługa – naprawa, konserwacja i serwisowanie Zintegrowanych Węzłów Teleinformatycznych KTSAwp systemów Jaśmin w latach 2016–2018 zgodnie z „Wymaganiami Taktyczno-Technicznymi” zawartymi w załączniku nr 1 do zaproszenia do udziału w negocjacjach w trybie zamówienia z wolnej ręki.

II.1.5. CPV code(s)

50660000 Repair and maintenance services of military electronic systems

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 7 500 000 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

Negotiated without publication of a contract notice

Justification for the award of the contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union

Directive 2009/81/EC

1) Justification for the choice of the negotiated procedure without publication of a call for competition in accordance with Article 28 of Directive 2009/81/EC

The works, supplies or services can be provided only by a particular economic operator for the following reason: technical, protection of exclusive rights, including intellectual property rights

2) Other justification for the award of the contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union

The contract has as its object services listed in Annex II B to the directive

Usługa ze względu na jej specjalistyczny i specyficzny charakter techniczny, może być wykonana tylko przez jednego Wykonawcę – Teldat Sp. z o.o. sp. k. ul. Cicha 19-27, 85-650 Bydgoszcz. Zintegrowany Węzeł Teleinformatyczny KTSAwp systemów Jaśmin wersja kontenerowa został wprowadzony na wyposażenie Sił Zbrojnych RP Rozkazem Szefa Sztabu Generalnego WP nr 857/SG/P6 z 24.8.2006, natomiast Zintegrowany Węzeł Teleinformatyczny KTSAwp systemów Jaśmin wersja przenośna został wprowadzony na wyposażenie Sił Zbrojnych RP Rozkazem Szefa Sztabu Generalnego WP nr 885/SG/P6 z 1.9.2006. Teldat Sp. z o.o. sp. k. jest autorem i właścicielem dokumentacji Zintegrowanych Węzłów Teleinformatycznych KTSAwp systemów Jaśmin w wersji przenośnej i kontenerowej, opracowanej na Zlecenie Generalnego Zarządu Dowodzenia i Łączności P – 6. Dokumentacja ta została opracowana w firmie Teldat Sp. z o.o. sp. k. w 2010 r. i uzgodniona przez 7 Rejonowe Przedstawicielstwo Wojskowe z Bydgoszczy oraz przez zleceniodawcę reprezentowanego przez Szefa Zarządu Dowodzenia Łączności DWŁąd płk Leszek Stypik w dniu 29.10.2010. Szef Generalnego Zarządu Dowodzenia i Łączności wydał orzeczenie o przydatności dla potrzeb Sił Zbrojnych RP Zintegrowanych Węzłów Teleinformatycznych KTSAwp systemów Jaśmin, w którym stwierdził, że powyższy sprzęt należy wprowadzić do użytku w Siłach Zbrojnych RP. Przedmiot zamówienia jest produkowany przez Teldat Sp. z o.o. sp. k. do celów ściśle militarnych oraz są użytkowane bezpośrednio przez Siły Zbrojne w realizacji zadań z zakresu ochrony bezpieczeństwa państwa. Urządzenie to jest sprzętem wojskowym w rozumieniu art. 2 ust. 8a ustawy Pzp i we Wspólnym Wykazie Uzbrojenia Unii Europejskiej z 8.3.2014 znajduje się pod pozycją LU11 – Sprzęt elektroniczny, „statki kosmiczne” elementy składowe, które nie zostały określone w innych punktach wspólnego wykazu uzbrojenia UE, wymieniony poniżej: a. Sprzęt elektroniczny specjalnie zaprojektowany do celów wojskowych oraz specjalnie zaprojektowane do niego elementy składowe podpunkt LU11 „a” obejmuje również e. sprzęt do zabezpieczania przetwarzania danych, sprzęt do zabezpieczania danych oraz sprzęt do zabezpieczania linii transmisyjnych i sygnalizacyjnych

wykorzystujący proces szyfrowania. Przedmiotowy sprzęt wytwarzany jest na podstawie art. 6 ust. 1 pkt 1 ustawy z 22.6.2001 o wykonywaniu działalności gospodarczej w zakresie wytwarzania i obrotu materiałami wybuchowymi, bronią, amunicją oraz wyrobami i technologią o przeznaczeniu wojskowym lub policyjnym, zgodnie z WT VI – Sprzęt elektroniczny nieujęty w pozycjach WT II-V niniejszego wykazu oraz jego składniki oraz WT XI – Wyroby i technologie związane z ochroną informacji niejawnych (załącznik nr 2 „Wykaz Wyrobów i technologii o przeznaczeniu wojskowym lub policyjnym – WT” do rozporządzenia Rady Ministrów z 3.12.2001 w sprawie rodzajów broni i amunicji oraz wykazu wyrobów i technologii o przeznaczeniu wojskowym lub policyjnym, na których wytwarzanie lub obrót jest wymagana koncesja. Teldat Sp. z o.o. sp.k. opracował i jest w posiadaniu dokumentacji technicznej dotyczącej Zintegrowanych Węzłów Teleinformatycznych KTSAwp systemów Jaśmin w wersji przenośnej i kontenerowej. Firma Teldat Sp. z o.o. sp. k. pismem nr L.dz. 638/15 z 4.12.2015 oświadczył, że jest jedynym producentem, serwisantem i właścicielem dokumentacji technicznej Zintegrowanych Węzłów Teleinformatycznych KTSAwp systemów Jaśmin i do końca 2018 r. nie zamierza zbywać tej dokumentacji i praw wyłącznych na rzecz osób trzecich.

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

IV.2.2. Information about electronic auction

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

10/2016

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Voluntary ex ante transparency notice

Notice number in the OJ S: [2016/S 040-065968](#) of 26.2.2016

Section V: Award of contract

Lot title: Usługa – naprawa, konserwacja i serwowanie Zintegrowanych Węzłów Teleinformatycznych KTSAwp systemów Jaśmin

V.1. Date of conclusion of the contract

24.3.2016

V.2. Information about tenders

V.3. Name and address of the contractor

Official name: TELDAT Sp. z o. o. Sp. K.

Postal address: ul. Cicha 19-27

Town: Bydgoszcz

Postal code: 85-650

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 6 097 560,98 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 7 500 000 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23
If annual or monthly value:
Number of months: 33

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej
Postal address: ul. Postępu 17A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland

VI.3.2. Review procedure

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.4. Date of dispatch of this notice

25.3.2016